



SMLY-30-96/2021 - dod. 3

CZ/20/20/2021/2/9971/FIS/N/3/WG/ONDRAJA/0199 1/3

## Kvartální dodatek k rámcové smlouvě

Číslo smlouvy: CZ/20/20/2021/2/9971/FIS/N/3/  
WG/ONDRAJA/0199

Referenční č.: P02211011

číslo rámcové smlouvy: 77

VRCHLABI, 16.4.2021

### Prodávající:

SPRÁVA KRKONOŠSKÉHO NÁRODNÍHO PARKU

DOBROVSKÉHO 3  
CZ-54301 VRCHLABI  
DIČ: CZ00088455  
IČO: 00088455

### Kupující:

Stora Enso Wood Products Planá s.r.o.  
Tachovska 824  
CZ-348 15 Planá u M. Lazni  
Tel.: +420 374 707 700, Fax: +420 374 707 790  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Plzeň, odd. C, vl. 7092  
IČO: 64361179, DIČ: CZ64361179

### I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl. II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Množství: 200 m3	Země původu: Česká republika
------------------	------------------------------

### II. CENY (Kč/m3 bez. DPH)

Produkt	Cena Kč/m3
Smrk < 12 cm čep	
Smrk ABC, 12 cm čep - 14 cm STP	
Smrk ABC, 15-19 cm STP	
Smrk ABC, 20-24 cm STP	
Smrk ABC, 25-29 cm STP	
Smrk ABC, 30-32 cm STP	
Smrk ABC, 33-34 cm STP	
Smrk ABC, 35-59 cm STP	
Smrk ABC, 60+ cm STP	
Smrk D, 12 cm čep - 14 cm STP	
Smrk D, 15-19 cm STP	
Smrk D, 20-24 cm STP	
Smrk D, 25-29 cm STP	
Smrk D, 30-32 cm STP	
Smrk D, 33-34 cm STP	
Smrk D, 35-59 cm STP	
Smrk D, 60+ cm STP	
Ostatní (BO,DG,MD,S0)	
Vláknina	
Kulatina se železem	
Výmět	
Srážka jedle ABC čep 12-59 STP	
Nakládka vagonů	

### Jiné podmínky:

LHC: 501210, 502210, 503210.

## III. PLÁN DODÁVEK

Referenční č.	Závod	Měsíc/Rok	Rozsah průměru	Doprava	Objem [m3]	Délka pro distribuci
P02211011	Planá	5/2021	Smrk, 12 cm čep - 32 cm STP (2,7m / 3m / 4m)	Vagón	100	100% 4 m
P02211011	Planá	6/2021	Smrk, 12 cm čep - 32 cm STP (2,7m / 3m / 4m)	Vagón	100	100% 4 m
				Celkový objem	200	

## IV. DODACÍ PODMÍNKY

Dodací podmínky: FCA naložený vagón  
Doba dodání: od 1.4.2021 do 30.6.2021 (Dat. odeslání)  
Dopravu platí: Kupující

## V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Platební podmínky: 45 dnů od data fakturace  
Fakturace bude provedena: Fakturace 2x měsíčně ( k 15. a k poslednímu v měsíci)  
Měření: elektronicky  
Způsob odeslání faktury dodavateli: E-mail  
Způsob odeslání měření dodavateli: k dispozici ve WoodAcceptu

## Smlouva s rámcovou smlouvou

## Další ujednání k článku číslo I.

V souladu s ujednáním Rámcové kupní smlouvy a za podmínek sjednaných v tomto kvartálním dodatku (dále jen „dodatek“) prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. tohoto dodatku a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst.3 Obchodních podmínek - ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. tohoto dodatku.

## Další ujednání k článku číslo II.

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve starém měsíci).

## Ostatní ujednání

- Při úplném nebo částečném zastavení provozu v závodě kupujícího způsobeném vyšší mocí, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího. Kupující neodpovídá prodávajícímu za škody vzniklé odstoupením od této kupní smlouvy z důvodu zásahu vyšší moci.  
Smluvní strany považují za případ vyšší moci veškeré okolnosti nezávislé na vůli kupujícího, které jsou neostranitelné a nepředvídatelné, zejména přírodní katastrofy, požáry, závažné výpadky dodávek energií či služeb, stávky včetně ohlášených, občanské nepokoje, závažné překážky na straně zaměstnanců kupujícího, zejména vážné nemoci, nařízené karantény a úrazy, dále rozhodnutí, akty, opatření či nařízení státních orgánů nebo orgánů státní správy, zejména epidemiologického, hygienického, vojenského nebo policejního charakteru.
- V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamit (např. větrných, sněhových) nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodě či v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi smluvními stranami k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující i prodávající právo od této smlouvy odstoupit.  
Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností, ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- Ostatní záležitosti tímto kvartálním dodatkem a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012 Sb., v platném znění.
- Tento kvartální dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající.
- Smluvní strany považují tento kvartální dodatek a jeho případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku. Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.
- Prodávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1 tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.
- Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z této smlouvy na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Prodávající bude o převodu práv a povinností ze smlouvy vyrozuměn nejpozději na základě fakturace.
- V případě, že tento dodatek spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tento dodatek v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Prodávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění tohoto dodatku, vyrozumí o tomto potvrzení uveřejnění tohoto dodatku kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění tohoto dodatku od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv. Prodávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

Kupující a prodávající/dodavatel souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, standardními smluvními podmínkami a taktéž se Stora Enso kodexem chování.

PODPIS KUPUJÍCÍHO:



PODPIS PRODÁVAJÍCÍHO:



31.5.2021

Stora Enso Wood Products Planá s.r.o.  
Tachovska 824  
CZ-348 15 Plana u M. Lazni  
Tel.:+420 374 707 700, Fax:+420 374 707 790  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Plzeň, odd. C, vl. 7092  
IČO: 64361179, DIČ: CZ64361179

SPRÁVA KRKONOŠSKÉHO NÁRODNÍHO PARKU  
DOBROVSKÉHO 3  
CZ-54301 VRCHLABI  
DIČ: CZ00088455  
IČO: 00088455

Datum: 16.4.2021  
Místo: VRCHLABI

Datum:  
Místo:



Za správnost: \_\_\_\_\_

č. 07: \_\_\_\_\_

